



## PROJET GALF

# Rapport d'activités Mars 2015

<http://www.wara-enforcement.org/>

### Sommaire

Points principaux.....	2
1 Investigations.....	2
2 Opérations.....	2
3 Légal.....	2
4 Media.....	2
5 Management .....	2
6 Relations extérieures .....	2
7 Animaux réhabilitation -relâché .....	2
8 Conclusion.....	2

## Points principaux

- Arrestation de deux trafiquants d'animaux intégralement protégés à Conakry.
- Condamnation des deux trafiquants mis aux arrêts, à trois mois de prison ferme.
- Enquête et identification à Kindia d'un parc zoologique (privé) comportant de nombreux animaux intégralement protégés.
- Relâché des animaux saisis à Conakry dans le parc nationale du Badiar et au Sénégal

## 1 Investigations

### Indicateur

Nombre d'investigations menées	<b>7</b>
Investigations ayant abouti à une opération	<b>1</b>
Nombre de trafiquants identifiés ce mois-ci	<b>9</b>

- 7 enquêtes ont été réalisées durant le mois de mars à Conakry dans trois préfectures.

Durant le mois de mars 2015, le département d'investigation a mené **7** enquêtes dont **1** a abouti à une opération.

Nos enquêteurs se sont rendus dans la préfecture de Dubreka et ont découverts une zone de transit d'animaux intégralement protégés. Dans la même dynamique, nos enquêtes ont continué à Kindia et nous ont permis de découvrir des espèces intégralement protégées. Les investigations sur Conakry en cour depuis février 2015 impliquant 2 supposés trafiquants de rapaces, tortues et singes, ont abouti à une opération le 07/03/15.

## 2 Opérations

### Indicateur

Nombre d'opérations ce mois-ci	<b>1</b>
Nombre de trafiquants arrêtés	<b>2</b>
Nombre de trafiquants en fuite	<b>0</b>

**1** opération a eu lieu :

Dans la journée du samedi 07 mars 2015, une mission mixte conduite par les éléments d'INTERPOL et nos enquêteurs, a permis l'arrestation de deux présumés trafiquants à Kakimbo dans la commune de Ratoma à Conakry.

Les nommés Youssouf Donzo et Aboubacar Sylla ont été arrêtés en flagrant délit de détention, de circulation et de



commercialisation de six crocodiles, trois vautours, une tortue sillonnée et un singe patas. Les trafiquants ont été transportés à la direction centrale de la police judiciaire avant leur déferrement et condamnation à trois mois de prison ferme.

### 3 Légal

#### Indicateur

Nombre de suivi d'audience (préciser le lieu et raison)	<b>1</b> Cas Donzo&Sylla (TPI Dixinn). <b>1</b> Cas chinois (TPI Kaloum)
Nombres de trafiquants derrière les barreaux ce mois-ci (Préciser le lieu)	<b>2</b> cas Donzo&Sylla (Prison centrale Conakry)
Nombre de trafiquants en attente de procès ce mois-ci	<b>2</b> Cas des Chinois

**2** audiences sont tenues dans **2** différents tribunaux de Conakry avec **4** présumés trafiquants poursuivi dont **2** en détention et **2** sous contrôle judiciaire en attente du jugement.

- **Concernant le cas Youssouf et son complice** : devant le Président du tribunal, Messieurs Youssouf Donzo et Aboubacar Sylla ont été poursuivis pour capture et détention illégale d'espèces animales intégralement protégées. L'audience a effectivement eu lieu ce lundi 16 mars au tribunal de première instance de Dixinn. Les prévenus ont été reconnus coupables et condamnés - par application de l'article 161 du code faunique- à trois (3) mois de prison ferme et trois (3) mois de sursis assorti d'une amende de 80.000 GNF chacun. Au titre du dommage causé à l'Etat Guinéen, ils doivent payer un montant de 50.000.000 GNF à titre de dommage et intérêt.
- **Le cas des Chinois** : l'audience des deux Chinois arrêtés le mois d'avril 2014 à Conakry pour détention illégale et commercialisation de dépouilles et trophées d'animaux sauvages intégralement protégés (d'ivoire et de cornes rhinocéros) sans certificat d'origine initialement prévue pour le mardi 23 mars 2015, avait été reportée par la suite sur le lundi 30 mars 2015. Ce report était dû à l'absence du Procureur en charge de l'affaire et à la même date l'audience a été reporté pour faute d'interprète.

### 4 Media

#### Indicateur

Nombre de pièces médiatiques totales : <b>10</b>			
Pièces télévision	Pièces presse radio	Pièces presse internet	Pièces presse papier
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>

- Au courant du mois de mars, il y a eu production de **10** pièces médiatiques dans la presse guinéenne en ligne dont **0** pièces télévision, **0** pièces radio, **10** pièces internet et **0** pièces presse papier. Ces publications portaient essentiellement sur l'arrestation et de la condamnation de Ben Youssouf Donzo et Complice Aboubacar Sylla par le tribunal de première instance de Dixinn (TPI). Ils étaient poursuivis pour détention, braconnage, capture et commercialisation des espèces intégralement protégées.

Quelques exemples de pièces médiatiques produites :

The screenshot shows the homepage of **Afriquezoom.info**. The main navigation bar includes: ACCUEIL, GUINÉE, AFRIQUE, MONDE, ECONOMIE, DOSSIERS, INTERVIEWS, VIDEOS, CONTACT. The featured article is titled "Deux trafiquants fauniques condamnés à 3 mois de prison ferme !". The text of the article states: "Le Tribunal de Première Instance (TPI) de Dixinn a rendu en public ce lundi 16 mars 2015 sa décision concernant l'affaire Ben Youssouf Donzo et son complice Aboubacar Sylla arrêtés quelques jours plus tôt. Ils sont condamnés à 6 mois d'emprisonnement dont 3 mois ferme et 3 mois de sursis. Devant le Président du Tribunal, ces trafiquants". To the right, there are sections for "OFFRES D'EMPLOI / ANNONCES" and "AU PRÉSIDENT".

The screenshot shows the homepage of **KIBANYIGUINEE.INFO**. The main navigation bar includes: Accueil, Actualites, Environnement, Interview, Libre O. The featured article is titled "Protection de la faune : deux trafiquants d'animaux protégés mis aux arrêts à Conakry !". The text of the article states: "Le samedi 7 mars 2015 dernier, une opération mixte composée des éléments d'interpol, du ministère de l'Environnement et du projet G.A.L.F menée au quartier Kakimbo dans la commune de Ratoma a permis de démanteler un réseau de présumés trafiquants fauniques." The article is dated "le 09/03/2015 à 19h48".

Liens des **10** articles publiés :

<http://www.leverificateur.net/contenu.php?ref=2333>

<http://www.visionguinee.info/2015/03/09/ratoma-deux-trafiquants-danimaux-integralement-proteges-mis-aux-arrets/>

[http://www.kibanyiguinee.info/news\\_fiche.php?id=2990](http://www.kibanyiguinee.info/news_fiche.php?id=2990)

[http://www.radio-kankan.com/Nouvelles-Radio-KanKan.161.0.html?&cHash=1e4eb0e868&tx\\_ttnews\[tt\\_news\]=15224](http://www.radio-kankan.com/Nouvelles-Radio-KanKan.161.0.html?&cHash=1e4eb0e868&tx_ttnews[tt_news]=15224)  
<http://afriquezoom.info/2015/03/10/preservation-de-la-faune-guineenne-deux-trafiquants-danimaux-integralement-proteges-mis-aux-arrets/>  
<http://www.visionguinee.info/2015/03/13/congo-brazzaville-le-traffic-dinfluence-et-divoire-prend-de-lamplieur/>  
<http://www.leverificateur.net/contenu.php?ref=2369>  
<http://www.visionguinee.info/2015/03/18/deux-trafiquants-danimaux-condamnes-a-3-mois-de-prison-ferme/>  
<http://afriquezoom.info/2015/03/18/deux-trafiquants-fauniques-condamnes-a-3-mois-de-prison-ferme/>  
<http://www.leverificateur.net/contenu.php?ref=2377>  
<http://leverificateur.net/contenu.php?ref=2414>

## 5 Management

### Indicateur

Nombre de juriste en test	<b>0</b>
Nombre de media en test	<b>1</b>
Nombre d'enquêteur en test	<b>1</b>
Nombre de comptable en test	<b>1 test terminé et positif</b>
Nombre de formations dispensées à l'extérieur (police, agents des parcs etc...)	<b>0</b>
Nombre de formations internes au réseau (activistes envoyés en formation dans le réseau EAGLE)	<b>2</b>

- Pour rendre efficace et autonome le fonctionnement du projet GALF l'assistant administrateur Mr Saidou Barry a effectué un stage de perfectionnement management de 3 semaines au Congo. Il a également participé à deux opérations d'arrestation sur le trafic d'ivoire au Congo et a participé à des contrôles avec les chiens renifleurs pour la détection des produits fauniques et armes avec la saisie de plus de 70 animaux vivants et de la viande de brousse.



- Dans le cadre des échanges de compétences du réseau EAGLE, Perrine Odier, en provenance d'ALFB a poursuivi sa formation management au sein du GALF. Ce mois-ci elle a notamment participé à une opération, à une procédure en justice et aux relâchés d'animaux en plus de ces autres missions de management (Gestion du personnel, gestion administrative, rencontres avec les autorités).
- Pour redynamiser et renforcer les départements investigation, média et juridique des recrutements ont été lancés dans les médias et plusieurs interviews ont suivi. Une annonce de recrutement d'un Juriste et Enquêteurs a été aussi publiée sur un site de la place.
- Le comptable en test depuis 02/02/15 a été formé pendant 2 mois avec succès et a intégré l'équipe GALF ce mois-ci.

- L'officier en charge de la médiatisation recruté le 08/03/15 est en cours de formation.
- L'enquêteur recruté le 05 /01/15 est toujours en test.
- De nouveaux outils de communication ont été mis à jour comme les notes de services et le règlement intérieur en vue de maintenir la discipline et le respect des règles d'EAGLE.

## 6 Relations extérieures

### Indicateur

Nombre de rencontres		9	
Prise de contact pour demande de collaboration/soutien	Suivi de l'accord de collaboration	Ratification de la collaboration	Collaboration Sur affaire/formation en cour
			9

- En vue d'établir ou de maintenir les relations avec les partenaires et autorités ainsi que dans le but d'assurer le suivi des dossiers, des rencontres ont eu lieu avec:
  1. Le directeur Général adjoint de l'Office Guinéenne de Parcs et réserves et point focal de la criminalité faunique au Ministère de l'environnement;
  2. Le directeur National des Eaux et Forêts
  3. Le chef BCN Interpol de la Guinée
  4. Le conservateur du parc National du Badiar.
  5. Le point focal de la convention CITES;
  6. Le substitut du procureur de la république du tribunal de 1ere instance de Dixinn.
  7. Le procureur en charge de l'affaire Donzo&Sylla
  8. Le substitut du procureur de la République du TPI de Kaloum, le point focal National chargé de la criminalité faunique au Ministère de la Justice
  9. Le juge en charge de l'affaire Donzo&Sylla

## 7 Animaux réhabilitation -relâché

En collaboration avec le Sénégal, La direction des Eaux et des Forêts, le Parc zoologique de Hann, le village des tortues, les animaux non réhabilitables immédiatement en Guinée, soit une tortue sillonnée devant rejoindre son aire de répartition naturelle plus au nord de la Guinée, et l'élevage de 3 jeunes vautours palmistes juvéniles ne pouvant être relâchés en

Guinée temporairement, car ils nécessitent des soins d'élevages et de réhabilitation appropriés à cette espèce ( se nourrir seul, apprendre à voler, attendre la repousse des ailes coupées par les trafiquants, rééducation fonctionnelle motrice des serres pour pouvoir se percher sur les arbres ) ont été transférés par voies terrestre jusqu'à Dakar, Sénégal.



Une première entente et collaboration entre les 2 pays dans le but de lutter conjointement contre le trafic de faune et d'apporter les solutions les plus appropriées à la réhabilitation des espèces protégées saisies ne pouvant être relâchées immédiatement en Guinée. Le Sénégal bénéficiant de structures animalières plus adaptées aux soins de la faune sauvage en détresse, les animaux ont été confiés au Sénégal. Le directeur des Parcs Nationaux de Guinée Conakry, Mr Namory Keita réfléchit à une solution future pour que la Guinée puisse elle aussi avoir des structures adaptées aux besoins de la faune sauvage captive temporairement.

## 8 Conclusion

Le mois de mars est marqué par l'arrestation et la condamnation de Mr Ben Youssouf Donzo et son complice Aboubacar Sylla pour détention, circulation et commercialisation de six crocodiles, trois vautours, une tortue sillonnée et un singe patas. La longue attente du procès du cas des chinois arrêtés en possession d'ivoire et d'une importante quantité de corne de rhinocéros. Le stage de renforcement management au Congo de Mr Barry Saidou, nouveau coordinateur de GALF à compter du 01/04/15. La collaboration entre le projet GALF et les autorités ainsi qu'avec les autres partenaires de l'application de la loi est toujours aussi forte et productive.